



Karta techniczna produktu

Artikelpass für Polstermöbelbezugsstoffe im Wohnbereich

Product profile for upholstery fabrics in living areas

Nazwa produktu | Artikel | item: **BERLIN**

Nazwa wzoru	Artikel	Name of fabric		BERLIN	KATEGORIA/KATEGORIE/CATEGORY
Gramatura m ²	Gewicht m ²	Weight m ²		330G	
Skład	Zusammensetzung	Composition		8% cotton 8% acrylic 84% polyester	
Szerokość	Breite	Width of roll		142 CM +/- 2cm	
Test Martindale	Scheuerfestigkeit (Martindale)	Abrasion resistance	EN ISO 12947-2	45000	A
Odporność na tarcie suche	Reibechtheit trocken	Rubbing solvents	ISO 105-X12:2001	4-5	A
Odporność na tarcie mokre	Reibechtheit nass	Rubbing fastness in humid state	ISO 105-X12:2001	4-5	A
Skłonność do mechacenia i pillingu	Pilling	Pilling resistance	EN ISO 12945-2:2002	4-5	A
Odporność wybarwień: światło sztuczne	Lichtechtheit	Colour fastness to light	ISO 105 B02	6	A
Przesuwalność nitek	Nahtschiebewiderstand	Resistance to seam slippage	EN ISO13936-2	3,3 mm OSNOWA/KETTE/WARP 3,7 mm WĄTEK/SCHUSS/WEFT	A/A
Wytrzymałość na rozciąganie	Zugfestigkeit	Tensile strength	EN 13934-1	1252N WARP 471,1 WEFT	A/A-B
Siła rozdarcia	Berstdruckfestigkeit	Bursting strenght	EN ISO13938-2:2004	>500 KPA	A-B
AZO	Azofarbstoffe	AZO dye stuffs	BS EN 14362-2:2003	NIE WYKRYTO/ NICHT NACHWEISBAR/NOT DETECTED	ZDAŁ/ BESTANDEN/PASSED
DMF	DMF	DMF	0,1 mg/kg	NIE WYKRYTO/ NICHT NACHWEISBAR/NOT DETECTED	ZDAŁ/ BESTANDEN/PASSED
TKANINA TRUDNOPALNA	FEUERSCHUTZ	FIRE PROTECTION	BS5852 PART I AND II		ZDAŁ/ BESTANDEN/PASSED

1. Efekt pillingu i mechacenia tkanin jest rzeczą naturalną i niemożliwą do całkowitego wyeliminowania.
2. Przy zahaczeniu istnieje możliwość wyciągnięcia przędzy.
3. Migracja barwników z tkanin o kolorach intensywnych i ciemnych na jasne jest nieunikniona.
4. Część wyników zostało zgromadzonych z różnego rodzaju próbek materiałów i reprezentują średnią z rezultatów.
5. Ze względów technologicznych odcień tkaniny może różnić się od próbki prezentowanej w katalogu

1. Pilling von Textilien ist natürlich und nicht vollkommen vermeidbar
2. Schlingenzüge sind beim Verhaken mit spitzen Gegenständen zu erwarten.
3. Migration der Farbpigmente von dunklen auf helle Stoffe ist nicht vermeidbar.
4. Die Tests wurden mit verschiedenen Mustern durchgeführt, deshalb verstehen sich die Ergebnisse als mittlere indikative Werte.
5. Aus technologischen Gründen kann sich der Farbton des Gewebes von dem in Katalog gezeigten Muster unterscheiden.

1. Pilling is a natural thing and cannot be fully overcome.
2. Pulled threads are to be expected when getting caught on sharp objects.
3. Dark fabric's color dye stuff migration to light color fabrics is unavoidable.
4. Test results were gathered from various samples and therefore represent average indicative values
5. For technological reasons are acceptable variations in color shades








Pielęgnacja

Pflegekennzeichnung

Care labeling

Nazwa produktu | Artikel | item: **BERLIN**

				
Pranie	Chlorowanie	Prasowanie	Czyszczenie chemiczne	Suszenie
Waschen	Chloren	Bügeln	Chemische Reinigung	Trocken
Washing	Chlorination	Ironing	Chemical cleaning	Drying

ZALECANA PIELĘGNACA/EMPFOHLENDE PFLEGEKENNZEICHNUNG/ RECOMMENDED CARE LABELLING

REACH

EU Dyrektywa dot. szkodliwych chemikaliów/ EU Chemikalien-Verordnung/ EU chemicals directive

1. F.H. Davis nie ponosi odpowiedzialności za zaistniałe szkody w wyniku niepoprawnego użytkowania i czyszczenia materiału.
2. Nasze produkty spełniają wymogi Rozporządzenia UE dotyczącego szkodliwych chemikaliów (REACH) Nr. 1907/2006 aneks XVII.
1. F.H. Davis übernehmt keine Garantie auf Materialschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reinigung entstanden.
2. Sämtliche Produkte entsprechen der EU Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) Anhang XVII.
1. F.H. Davis does not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate material use or cleaning.
2. Our products satisfy the European Chemicals Directive (EG) no. 1907/2006 (REACH) appendix XVII.